



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION SUR LE RECOUVREMENT INTERNATIONAL DES ALIMENTS
DESTINÉS AUX ENFANTS ET À D'AUTRES MEMBRES DE LA FAMILLE
(La Haye, le 23 novembre 2007)

Notification conformément à l'article 65 de la Convention

RATIFICATION

Ukraine, 24-07-2013

Conformément à son article 58, deuxième paragraphe, la Convention a été ratifiée par l'Ukraine le 24 juillet 2013.

Conformément à son article 60, deuxième paragraphe, sous a, la Convention entrera en vigueur pour l'Ukraine le 1^{er} novembre 2013.

RÉSERVES/DÉCLARATIONS

Ukraine, 24-07-2013

Le Verkhovna Rada Oukraïny déclare que la ratification par l'Ukraine de la Convention sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille, conclue le 23 novembre 2007 à La Haye, s'accompagne des déclarations et réserves suivantes.

Concernant l'article 2:

En vertu de l'article 62 de la Convention, l'Ukraine se réserve le droit d'appliquer la Convention aux obligations alimentaires découlant d'une relation parent-enfant à l'égard d'une personne âgée de moins de 18 ans;

En vertu de l'article 63 de la Convention, l'Ukraine déclare qu'elle étendra l'application des chapitres V et VIII de la Convention au recouvrement des obligations alimentaires:

Des parents à l'égard de leur fille ou fils adulte handicapé(e);
Des parents à l'égard de leur fille ou fils adulte poursuivant des études, jusqu'à ses 23 ans;

D'une fille ou d'un fils adulte à l'égard de ses parents handicapés;

D'une grand-mère ou d'un grand-père à l'égard de ses petits-enfants mineurs;

Des petits-enfants ou arrière-petits-enfants adultes à l'égard de leur grand-mère, grand-père, arrière-grand-mère ou arrière-grand-père handicapé(e);

D'un membre adulte d'une fratrie à l'égard d'un membre mineur ou handicapé de la fratrie;

D'une belle-mère ou d'un beau-père à l'égard de sa belle-fille ou son beau-fils mineur(e);

D'une belle-fille ou d'un beau-fils adulte à l'égard de sa belle-mère ou son beau-père handicapé(e);

Concernant l'article 24:

En vertu de l'article 63 de la Convention, l'Ukraine déclare qu'elle appliquera la procédure de reconnaissance et d'exécution prévue par l'article 24;

Concernant l'article 25:

Conformément à l'article 57 de la Convention, les demandes de reconnaissance et d'exécution seront accompagnées d'une copie du texte complet de la décision, certifiée par l'autorité compétente de l'État d'origine;

Concernant l'article 30:

En vertu de l'article 62 de la Convention, l'Ukraine se réserve le droit de ne pas reconnaître et de ne pas exécuter une convention en matière d'aliments.

La Haye, le 7 août 2013

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <http://www.minbuza.nl/depositary>

XXXVIII Recouvrement international des aliments destinés aux enfants No. 1/2013



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE INTERNATIONAL RECOVERY OF CHILD SUPPORT AND OTHER
FORMS OF FAMILY MAINTENANCE
(The Hague, 23 november 2007)

Notification pursuant to Article 65 of the Convention

RATIFICATION

Ukraine, 24-07-2013

In accordance with its Article 58, second paragraph, the Convention was ratified by Ukraine on 24 July 2013.

In accordance with its Article 60, second paragraph, sub-paragraph a, the Convention will enter into force for Ukraine on 1 November 2013.

RESERVATIONS/ DECLARATIONS

Ukraine, 24-07-2013

The Verkhovna Rada of Ukraine declares that it ratified the following act:

The Convention on the International Recovery of Child Support and Other Forms of Family Maintenance concluded on 23 November 2007 in Hague, with the following Declarations and Reservations:

To Article 2:

In accordance with Article 62 of the Convention, Ukraine reserves the right to apply the Convention to maintenance obligations arising from a parent-child relationship towards a person under the age of 18;

In accordance with Article 63 of the Convention, Ukraine declares that it will extend the application of Chapters V and VIII of the Convention to recovery of maintenance:

From parents in favour of an adult incapacitated daughter, son;

From parents in favour of an adult daughter, son, who continue studies until they reach the age of 23;

From an adult daughter, son in favour of incapacitated parents;

From a grandmother, grandfather in favour of grandchildren, who are under age;

From adult grandchildren, great-grandchildren in favour of an incapacitated grandmother, grandfather, great-grandmother, great-grandfather;

From adult siblings in favour of siblings, who are under age, and incapacitated adult siblings;

From stepmother, stepfather in favour of stepdaughter, stepson, who are under age;

From an adult stepdaughter, stepson in favour of an incapacitated stepmother, stepfather;

To Article 24:

In accordance with Article 63 of the Convention, Ukraine declares that it will apply the procedure, set out in Article 24, while considering the application for recognition and enforcement;

To Article 25:

In accordance with Article 57 of the Convention, Ukraine states that application for recognition and enforcement shall be accompanied by a complete copy of the decision certified by the competent authority in the State of origin;

To Article 30:

In accordance with Article 62 of the Convention, Ukraine reserves the right not to recognize and not to enforce maintenance arrangement.

The Hague, 7 August 2013

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <http://www.minbuza.nl/depositary>

XXXVIII International Recovery of Child Support No. 1/2013